

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 7 năm 2020 về việc các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 11/2020/TLST-DS ngày 09/6/2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà **Nguyễn Thị P**, sinh năm 1971.

Địa chỉ: Đội 3, xã NT, huyện KB, tỉnh HB

- *Bị đơn:* Chị **Bùi Thị T**, sinh năm 1988.

Địa chỉ: xóm NT, xã NT, huyện KB, tỉnh HB

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Bùi Thị T xác nhận còn nợ bà Nguyễn Thị P số tiền 33.000.000 đồng (*ba mươi ba triệu đồng*). Chị Bùi Thị T có nghĩa vụ thanh toán trả cho bà Nguyễn Thị P mỗi tháng 2.500.000 đồng (*hai triệu năm trăm ngàn đồng*), kể từ tháng 7 năm 2020 cho đến khi trả hết số tiền 33.000.000 đồng (*ba mươi ba triệu đồng*).

Kể từ ngày bà Nguyễn Thị P có đơn yêu cầu thi hành án nếu chị Bùi Thị T không thực hiện việc thanh toán số tiền như đã thoả thuận nêu trên, thì hàng tháng chị Bùi Thị T còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chưa thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 điều 468 Bộ luật Dân sự.

2.2. Về án phí: Chị Bùi Thị T phải nộp 825.000 đồng (*tám trăm hai mươi năm nghìn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn lại cho bà Nguyễn Thị P số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm 825.000 đồng (*tám trăm hai mươi năm nghìn đồng*) theo biên lai số 0007133 ngày 09/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trong trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- TAND tỉnh Hòa Bình
- VKSND huyện Kim Bôi
- Chi cục THADS huyện Kim Bôi
- Lưu: hồ sơ.

THẨM PHÁN

Trần Thanh Hải